

Finland-Pyhäsalmi: Public road transport services
OJ S 82/2020 27/04/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Pyhäjärven kaupunki
National registration number: 0210261-7
Postal address: Ollintie 26
Town: Pyhäsalmi
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: FI-86800
Country: Finland
Contact person: Jukka Lehtosaari
E-mail: jukka.lehtosaari@pyhajarvi.fi
Telephone: +358 444457636
Internet address(es):
Main address: <http://www.pyhajarvi.fi>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Koulukuljetukset

II.1.2. Main CPV code

60112000 Public road transport services - CA35

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Koululaiskuljetukset lukuvuosina 2020–2021 ja 2021–2022 sekä mahdolliset optiot lukuvuosiksi 2022–2023 ja 2023–2024.
Tarkemmat tiedot liitteenä olevissa tarjouspyyntöasiakirjoissa.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 800 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 1: Pitäjänmäki–Lamminaho–Tuoriniemi

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Main site or place of performance: Pyhäjärven kunnan alue

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 30-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arviioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 2: Hiidenkylä–Jyväskylätie

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Main site or place of performance: Pyhäjärven kunnan alue

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 22-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arviioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 3: Emolahti–Pellikantie–Emoniemi
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 34-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arvioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 4: Haapamäki–Vuohtoniemi–Rannankylä–Ruotanen
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 50-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arvioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 5: Vuohtomäki–Niinimäki–Vaivionperä–Komun eteläranta
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 22-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arvioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 6: Rannankylä–Niemelänranta–Mukurinperä
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 30-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arvioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 7: Liittoperä–Särkipерä–Komu
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 30-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arvioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 8: Lohva–Hietakylä
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 20-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arvioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 9: Parkkima–Eskoperä

Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 30-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arvioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohde 10: Jokikylä

Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Kalustovaatimus on 32-paikkainen auto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdollinen optio, max kaksi (2) lukuvuotta, sisältyy hankintahinnan arvioon.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 013-026210](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Kohde 1: Pitäjänmäki–Lamminaho–Tuoriniemi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tenhusen Liikenne Oy
National registration number: 2585652-6
Postal address: Köpsintie 122 A
Town: Pyhäsalmi
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: FI-86800
Country: Finland
E-mail: tenhusenliikenne@tenhuset.fi
Telephone: +358 407512356
Internet address: <https://www.tenhuset.fi/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 388 977,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Kohde 2: Hiidenkylä–Jyväskylätie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3
Number of tenders received from SMEs: 3
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tenhusen Liikenne Oy
National registration number: 2585652-6
Postal address: Köpsintie 122 A
Town: Pyhäsalmi
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: FI-86800
Country: Finland
E-mail: tenhusenliikenne@tenhuset.fi
Telephone: +358 407512356
Internet address: <http://www.tenhuset.fi>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 288 265,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Kohde 3: Emolahti–Pellikantie–Emoniemi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tenhusen Liikenne Oy

National registration number: 2585652-6

Postal address: Köpsintie 122 A

Town: Pyhäsalmi

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-86800

Country: Finland

E-mail: tenhusenliikenne@pyhajarvi.fi

Telephone: +358 407512356

Internet address: <http://www.tenhuset.fi>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 176 396,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Kohde 4: Haapamäki–Vuontoniemi–Rannankylä–Ruotanen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tenhusen Liikenne Oy

National registration number: 2585652-6

Postal address: Köpsintie 122 A

Town: Pyhäsalmi

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-86800

Country: Finland

E-mail: tenhusenliikenne@tenhuset.fi

Telephone: +358 407512356

Internet address: <http://www.tenhuset.fi>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 284 194,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 5

Title:

Kohde 5: Vuohtomäki–Niinimäki–Vaivionperä–Komun eteläranta

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Linja-autoliikenne Veljekset Laitinen Oy

National registration number: 9210142-2

Postal address: Kirkkoharjuntie 34

Town: Kiuruvesi

NUTS code: FI1D2 Pohjois-Savo

Postal code: FI-74700

Country: Finland

E-mail: tuula.laitinen@linja-autoliikelaitinen.fi

Telephone: +358 17752556

Internet address: <http://www.linja-autoliikelaitinen.fi>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 251 177,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 6

Title:

Kohde 6: Rannankylä–Niemelänranta–Mukurinperä

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Oy Rytönen & Co

National registration number: 0170832-6

Postal address: Valtakatu 3

Town: Kiuruvesi

NUTS code: FI1D2 Pohjois-Savo

Postal code: FI-74700

Country: Finland

E-mail: tilausajot@rytkonenco.fi

Telephone: +358 178204026

Internet address: <http://www.rytkonenco.fi>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 327 585,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 7

Title:

Kohde 7: Liittoperä–Särkiperä–Komu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Linja-autoliike Veljekset Laitinen Oy

National registration number: 9210142-2

Postal address: Kirkkoharjuntie 34

Town: Kiuruvesi

NUTS code: FI1D2 Pohjois-Savo

Postal code: FI-74700

Country: Finland

E-mail: tuula.laitinen@linja-autoliikelaitinen.fi

Telephone: +358 17752556

Internet address: <http://www.linja-autoliikelaitinen.fi>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 317 664,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 8

Title:

Kohde 8: Lohva–Hietakylä

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tenhusen Liikenne Oy

National registration number: 2585652-6

Postal address: Köpsintie 122 A

Town: Pyhäsalmi

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-86800

Country: Finland

E-mail: tenhusenliikenne@tenhuset.fi

Telephone: +358 407512356

Internet address: <http://www.tenhuset.fi>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 246 050,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 9

Title:

Kohde 9: Parkkima–Eskoperä

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Tenhusen Liikenne Oy
National registration number: 2585652-6
Postal address: Köpsintie 122 A
Town: Pyhäsalmi
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: FI-86800
Country: Finland
E-mail: tenhusenliikenne@tenhuset.fi
Telephone: +358 407512356
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 317 875,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 10**Title:**

Kohde 10: Jokikylä

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3
Number of tenders received from SMEs: 3
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tenhusen Liikenne Oy
National registration number: 2585652-6
Postal address: Köpsintie 122 A
Town: Pyhäsalmi
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: FI-86800
Country: Finland
E-mail: tenhusenliikenne@tenhuset.fi
Telephone: +358 407512356
Internet address: <http://www.tenhuset.fi>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Päätös tehty 17.3.2020, Pyhäjärven kaupunki / sivistyslautakunta

Päätös lähetetty tarjouskilpailuun osallistuneille sähköisesti 19.3.2020 ja asetettu nähtäville yleiseen tietoverkkoon (www.pyhajarvi.fi) 19.3.2020.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Hankintapäätös on annettu tiedoksi sähköisesti. Asianosainen on saanut tiedon hankintapäätöksestä oheisasiakirjoineen sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä. Asianosaisen katsotaan saaneen tiedon päätöksestä lähettämispäivänä, jollei asianosainen esitä luotettavaa selvitystä tietoliikenneyhteyksien toimimattomuudesta tai vastaavasta muusta seikasta, jonka johdosta sähköinen viesti on saapunut asianosaiselle myöhemmin.

Muutoksenhaku:

Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua. Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi.

Hankintaa koskevasta asiasta voi tehdä hankintayksikölle oikaisuvaatimuksen tai markkinaoikeudelle toimitettavan valituksen se, jota asia koskee (asianosainen).

Asianosainen on se, jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa.

Hankintoaikaisu:

Asianosaisen on vaadittava hankintoaikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Vaatimus on esitettävä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, voi oikaisuvaatimuksen tehdä ennen viraston aukioloajan päättymistä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Asian saattaminen markkinaoikeuden käsiteltäväksi:

Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Tiedoksisaantipäivää ei lasketa mukaan valitusaikaan. Valituksen tulee olla perillä valitusajan viimeisenä päivänä ennen markkinaoikeuden virka-ajan päättymistä.

Muutoksenhausta ilmoittaminen hankintayksikölle:

Hankintalain 148 §:n nojalla hankinta-asiaan muutosta hakevan on kirjallisesti ilmoitettava hankintayksikölle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava hankintayksikölle viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeuteen. Ilmoitus on toimitettava hankintayksikön kohdassa I mainittuun osoitteeseen.

Valituksen voi toimittaa markkinaoikeuden kansliaan henkilökohtaisesti, asiamiestä käyttäen, lähetin välityksellä, postitse, telekopiona tai sähköpostin avulla kuten sähköisestä asiointista viranomaistoiminnassa annetussa laissa (13/2003) säädetään. Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa: <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Jos vireillepanon viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkipäivä, voi asiakirjat toimittaa markkinaoikeudelle ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/04/2020